

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2016/795

z dne 11. aprila 2016

o spremembi Uredbe (EU) št. 1370/2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 43(3) Pogodbe določa, da Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi pomoči.
- (2) Člena 5 in 6 Uredbe Sveta (EU) št. 1370/2013 ⁽¹⁾ določata znesek pomoči Unije v okviru sheme šolskega sadja in zelenjave ter sheme šolskega mleka, kot ju določa Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾, nekatera pravila glede obsega pomoči in njene dodelitve državam članicam za shemo šolskega sadja in zelenjave in največjo količino proizvodov, upravičenih do pomoči, za shemo šolskega mleka.
- (3) Oddelek 1 poglavja II naslova I dela II Uredbe (EU) št. 1308/2013, kot je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2016/791 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾, določa nov skupni okvir za pomoč Unije za oskrbo otrok s sadjem in zelenjavo, predelanim sadjem in zelenjavo, svežimi proizvodi iz sektorja banan (v nadaljnjem besedilu: šolsko sadje in zelenjava) ter mlekom in mlečnimi proizvodi (v nadaljnjem besedilu: šolsko mleko) v izobraževalnih ustanovah (v nadaljnjem besedilu: šolska shema).
- (4) Uredba (EU) št. 1308/2013 določa pomoč Unije za spremljevalne izobraževalne ukrepe, ki podpirajo oskrbo s šolskim sadjem in zelenjavo ter šolskim mlekom in njihovo razdeljevanje kot tudi pomoč Unije za kritje nekaterih stroškov, povezanih s takšno oskrbo in razdeljevanjem. Da se zagotovi dobro proračunsko upravljanje, bi bilo treba določiti zgornjo mejo pomoči Unije za financiranje teh spremljevalnih izobraževalnih ukrepov in pripadajočih stroškov.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EU) št. 1370/2013 z dne 16. decembra 2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode (UL L 346, 20.12.2013, str. 12).

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

⁽³⁾ Uredba (EU) 2016/791 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1306/2013 glede sheme pomoči za oskrbo izobraževalnih ustanov s sadjem in zelenjavo, bananami ter mlekom (glej stran 1 tega Uradnega lista).

- (5) Uredba (EU) št. 1308/2013 določa pomoč Unije za oskrbo otrok v izobraževalnih ustanovah s konzumnim mlekom in konzumnim mlekom brez laktoze ter njuno razdeljevanje navedenim otrokom in omogoča državam članicam, da predvidijo tudi razdeljevanje nekaterih drugih mlečnih proizvodov, pa tudi proizvodov iz Priloge V navedene uredbe. Uredba (EU) št. 1308/2013 sicer ne določa zgornjih zneskov pomoči Unije za kmetijske proizvode, vendar pa omejuje pomoč Unije le na mlečno komponento nekmetijskih proizvodov iz Priloge V k navedeni uredbi. Da bi zagotovili pravilno delovanje te pomoči in zagotovili prožnost pri upravljanju šolske sheme, bi bilo treba določiti zgornji znesek pomoči Unije za to mlečno komponento.
- (6) Uredba (EU) št. 1308/2013 določa skupni letni znesek pomoči Unije za celotno Unijo in objektivna merila za razdelitev tega skupnega zneska med države članice. Zato bi bilo treba za vsako državo članico določiti letne okvirne dodelitve. Da bi lahko tudi države članice z manj prebivalci shemo izvajale stroškovno učinkovito, bi bilo treba določiti spodnjo mejo pomoči Unije, do katere so upravičene države članice. Ker se je Hrvaška Uniji pridružila šele 1. julija 2013, se merilo pretekle uporabe pomoči Unije za oskrbo otrok z mlekom in mlečnimi proizvodi zanj ne bi smelo uporabljati do 1. avgusta 2023.
- (7) Da bi zagotovili učinkovito in usmerjeno porabo sredstev Unije, bi bilo treba določiti, da se okvirne dodelitve, ki jih države članice niso uporabile, delno ali v celoti prerazporedijo drugim državam članicam v skladu z omejitvami iz Uredbe (EU) št. 1308/2013, ne da bi bila pri tem presežena skupna letna zgornja omejitev za pomoč Unije, določena v Uredbi (EU) št. 1308/2013.
- (8) Da bi zagotovili enotne pogoje za izvajanje te uredbe, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo za: določitev zgornje meje pomoči Unije za posamezno kategorijo pripadajočih stroškov; določitev – po šestletnem prehodnem obdobju – okvirnih dodelitev pomoči Unije posamezni državi članici; določitev novih okvirnih dodelitev – po potrebi in na podlagi ocene; sprejem ukrepov, potrebnih za prerazporeditev okvirnih dodelitev med državami članicami; in določitev dokončnih dodelitev posameznim državam članicam. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.
- (9) Uredbo (EU) št. 1370/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Da se upošteva periodičnost šolskega leta, bi se morala nova pravila uporabljati od 1. avgusta 2017 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba Uredbe (EU) št. 1370/2013

Uredba (EU) št. 1370/2013 se spremeni:

1. člena 5 in 6 se nadomestita z naslednjim:

„Člen 5

Pomoč za oskrbo s šolskim sadjem in zelenjavo ter šolskim mlekom, spremljevalne izobraževalne ukrepe ter pripadajoče stroške

1. Pomoč Unije za financiranje spremljevalnih izobraževalnih ukrepov iz točke (b) člena 23(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 ne presega 15 % dokončnih letnih dodelitev državam članicam iz odstavka 6 tega člena.

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

2. Pomoč Unije za pripadajoče stroške iz točke (c) člena 23(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 skupaj ne presega 10 % dokončnih letnih dodelitev državam članicam iz odstavka 6 tega člena.

Komisija sprejme izvedbene akte, s katerimi za vsako kategorijo takšnih stroškov posebej določi zgornjo mejo pomoči Unije kot odstotek dokončnih letnih dodelitev državam članicam ali kot odstotek stroškov zadevnih proizvodov.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2) te uredbe.

3. Znesek pomoči Unije za mlečno komponento proizvodov iz člena 23(5) Uredbe (EU) št. 1308/2013 ne presega 27 EUR/100 kg.

4. Pomoč iz člena 23(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 se dodeli posamezni državi članici v skladu s tem odstavkom in ob upoštevanju meril iz prvega pododstavka člena 23a(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Od 1. avgusta 2017 do 31. julija 2023 so okvirne dodelitve pomoči iz točk (a) in (b) drugega pododstavka člena 23a(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 za posamezno državo članico takšne, kot je navedeno v Prilogi I. Za Hrvaško se v tem obdobju ne uporablja točka (c) prvega pododstavka člena 23a(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Od 1. avgusta 2023 Komisija sprejema izvedbene akte, s katerimi na podlagi meril iz prvega pododstavka člena 23a(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 določi okvirne dodelitve za posamezno državo članico za pomoč iz točk (a) in (b) drugega pododstavka člena 23a(1) navedene uredbe. Ne glede na to pa vsaka država članica prejme najmanj 290 000 EUR pomoči Unije za razdeljevanje šolskega sadja in zelenjave in najmanj 193 000 EUR pomoči Unije za razdeljevanje šolskega mleka, kot je opredeljeno v členu 23(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Komisija nato naknadno vsaj vsaka tri leta oceni, ali so te okvirne dodelitve še vedno skladne z merili iz člena 23a(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013. Komisija po potrebi sprejme izvedbene akte, s katerimi določi nove okvirne dodelitve.

Izvedbeni akti iz tega odstavka se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2) te uredbe.

5. Če država članica v določenem letu ni vložila zahtevka za pomoč Unije v skladu s členom 23a(3) Uredbe (EU) št. 1308/2013 ali je zaprosila le za del svoje okvirne dodelitve iz odstavka 4 tega člena, Komisija prerazporedi to okvirno dodelitev ali del, za katerega niso zaprosile, tistim državam članicam, ki so sporočile, da želijo porabiti več od svoje okvirne dodelitve.

Komisija z izvedbenimi akti sprejme ukrepe, potrebne za izvedbo takšne prerazporeditve, ki temelji na točki (a) prvega pododstavka člena 23a(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in je odvisna od ravni porabe dokončne dodelitve pomoči Unije iz odstavka 6 tega člena s strani zadevne države članice za šolsko leto, ki se je končalo pred letnim zahtevkom za pomoč Unije.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2) te uredbe.

6. Komisija po prejemu zahtevkov držav članic v skladu s členom 23a(3) Uredbe (EU) št. 1308/2013 vsako leto sprejme izvedbene akte, s katerimi določi dokončno dodelitev pomoči za šolsko sadje in zelenjavo ter šolsko mleko sodelujočim državam članicam v okviru omejitev iz člena 23a(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013, pri čemer upošteva prenose iz člena 23a(4) te uredbe.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2) te uredbe.“;

2. vstavi se naslednja Priloga:

„PRILOGA I

OKVIRNE DODELITVE

za obdobje od 1. avgusta 2017 do 31. julija 2023

(iz drugega pododstavka člena 5(4))

Država članica	Okvirna dodelitev za šolsko sadje in zelenjavo	Okvirna dodelitev za šolsko mleko
Belgija	3 367 930	1 650 729
Bolgarija	2 093 779	1 020 451
Češka	3 123 230	1 600 707
Danska	1 807 661	1 460 645
Nemčija	19 696 932	9 404 154
Estonija	439 163	700 309
Irska	1 757 779	900 398
Grčija	3 218 885	1 550 685
Španija	12 932 647	6 302 784
Francija	22 488 086	12 625 577
Hrvaška	1 360 232	800 354
Italija	16 711 302	8 003 535
Ciper	290 000	500 221
Latvija	633 672	700 309
Litva	900 888	1 032 456
Luksemburg	290 000	193 000
Madžarska	3 029 587	1 756 776
Malta	290 000	193 000

Država članica	Okvirna dodelitev za šolsko sadje in zelenjavo	Okvirna dodelitev za šolsko mleko
Nizozemska	5 431 641	2 401 061
Avstrija	2 238 064	1 100 486
Poljska	11 639 985	10 204 507
Portugalska	3 283 397	2 220 981
Romunija	6 866 848	10 399 594
Slovenija	554 020	320 141
Slovaška	1 708 720	900 398
Finska	1 599 047	3 824 689
Švedska	2 854 972	8 427 723
Združeno kraljestvo	19 391 534	9 804 331
Skupaj	150 000 000	100 000 000“

3. Priloga se oštevilči kot „Priloga II“.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. avgusta 2017.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 11. aprila 2016

Za Svet
Predsednik
M.H.P. VAN DAM